



National Defence

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

By e-mail to: - Par courriel au :

DLP53BidsReceiving.DAAT53Receptiondessoumissions@forces.gc.ca

Attention: - Attention :

Brian James

Solicitation Closes - L'invitation prend fin

At - à :
2:00 PM - 14:00

On - le :
30 octobre 2023

Time Zone - Fuseau Horaire :
Eastern Standard Time (EST)
Heure normale de l'Est (HNE)

Title - Sujet REMORQUE D'EMBARCATION ZODIAC HURRICANE MK3		Amendment No. - N° modif. 006
Solicitation No. N° de l'invitation W8476-246772/A	Date of Amendment Date de modification 23 octobre 2023	
Address enquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Brian James E-Mail Address - Courriel brian.james3@forces.gc.ca		
Destination See herein - Voir aux présentes		

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required Livraison exigée See herein - Voir aux présentes	Delivery offered Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print): La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :	
Name - Nom	Title - Titre
Signature	Date

LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À :

1. Donner des précisions et à répondre aux questions des fournisseurs éventuels; et

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 4	Nous aimerions vous demander de modifier l'exigence relative au système Break Away (3.17) afin qu'il soit compatible avec le système de freinage par inertie.
Réponse 4	Le ministère de la Défense nationale approuve les freins à disque à surtension, mais exige que le système Trailer Break Away soit compatible avec le système de freins à surpression. L'actionneur de frein à intension doit être fourni avec un kit de solénoïde de verrouillage en marche arrière pour les freins à recul libre.

Question 5	Pourriez-vous s'il vous plaît supprimer l'exigence relative au caoutchouc ou au mastic ?
Réponse 5	Le ministère de la Défense nationale acceptera les fixations zinguées proposées au lieu des fixations galvanisées à chaud, comme indiqué au paragraphe 3.7.3.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.